



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
22 September 2008
Russian
Original: English

Шестьдесят третья сессия
Пятый комитет

Передача пунктов повестки дня Пятому комитету

Письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от 19 сентября 2008 года на имя Председателя Пятого комитета

Имею честь настоящим препроводить Вам решения, принятые Генеральной Ассамблеей 19 сентября 2008 года на 2-м пленарном заседании ее шестьдесят третьей сессии в отношении передачи пунктов Пятому комитету.

Позвольте обратить Ваше внимание на соответствующие части разделов III и IV доклада Генерального комитета (A/63/250), касающиеся повесток дня главных комитетов.

Кроме того, хотел бы обратить Ваше внимание на рекомендации по организации сессии, содержащиеся в разделе II доклада. Эти рекомендации также были утверждены Генеральной Ассамблеей на ее 2-м пленарном заседании.

(Подпись) Мигель д'Эското Брокман



Пункты, переданные Пятому комитету

1. Выборы должностных лиц главных комитетов [пункт 5].

I. Организационные, административные и прочие вопросы

2. Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения [пункт 105]:
 - a) назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;
 - b) назначение членов Комитета по взносам;
 - c) утверждение назначения членов Комитета по инвестициям;
 - d) назначение членов Административного трибунала Организации Объединенных Наций;
 - e) назначение членов Комиссии по международной гражданской службе;
 - f) назначение членов и заместителей членов Комитета по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций.
3. Активизация работы Генеральной Ассамблеи [пункт 110].

[Генеральная Ассамблея постановила передать пункт 110 также всем главным комитетам с той лишь целью, чтобы они рассмотрели свои соответствующие предварительные программы работы и приняли по ним решение.]
4. Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров [пункт 116]:
 - a) Организация Объединенных Наций;
 - b) операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира;
 - c) Центр по международной торговле ЮНКТАД/ВТО;
 - d) Университет Организации Объединенных Наций;
 - e) Генеральный план капитального ремонта;
 - f) Программа развития Организации Объединенных Наций;
 - g) Детский фонд Организации Объединенных Наций;
 - h) Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ;
 - i) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций;
 - j) фонды добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев;
 - k) Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде;

- l) Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения;
 - m) Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам;
 - n) Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками;
 - o) Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов;
 - p) Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года;
 - q) Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года.
5. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций [пункт 117].
 6. Бюджет по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов [пункт 118].
 7. Планирование по программам [пункт 119].
[Генеральная Ассамблея постановила передать пункт 119 на рассмотрение всех главных комитетов и на пленарных заседаниях Генеральной Ассамблеи с целью повышения эффективности обсуждения вопросов, касающихся оценки, планирования, распределения средств и докладов о ходе выполнения решений.]
 8. Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций [пункт 120].
 9. План конференций [пункт 121].
 10. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций [пункт 122].
 11. Управление людскими ресурсами [пункт 123].
 12. Объединенная инспекционная группа [пункт 124].
 13. Общая система Организации Объединенных Наций [пункт 125].
 14. Пенсионная система Организации Объединенных Наций [пункт 126].
 15. Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии [пункт 127].
 16. Доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора [пункт 128].

17. Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций [пункт 129].
[Генеральная Ассамблея постановила передать пункт 129 Пятому комитету и Шестому комитету в свете резолюции 62/228 и решения 62/519 Генеральной Ассамблеи.]
18. Финансирование Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года [пункт 130].
19. Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года [пункт 131].
20. Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира [пункт 132].
21. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди [пункт 133].
22. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре [пункт 134].
23. Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре [пункт 135].
24. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго [пункт 136].
25. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе [пункт 137].
26. Финансирование Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти [пункт 138].
27. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее [пункт 139].
28. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии [пункт 140].
29. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити [пункт 141].
30. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово [пункт 142].
31. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии [пункт 143].
32. Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке [пункт 144]:

- a) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением;
 - b) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане.
- 33. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне [пункт 145].
 - 34. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Судане [пункт 146].
 - 35. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре [пункт 147].
 - 36. Финансирование Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре [пункт 148].
 - 37. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде [пункт 149].
-